

# Sitzmannstädter Zeitung

Die Sitzmannstädter Zeitung erscheint täglich als Morgenszeitung. Verlag Sitzmannstädter Zeitung, Sitzmannstadt, Abolff-Hiller-Str. 88. Fernsprecher: Verlagsleitung und Buchhaltung 148-12, Anzeigenannahme 111-11, Vertrieb und Zeitungsbestellung 164-45, Druckerei und Formularverkauf 106-86, Schriftleitung: Ulrich-v.-Suttner-Str. 2. Fernr. 195-80/195-81. Mit den amtlichen Bekanntmachungen für Stadt und Kreis Sitzmannstadt Einzelpreis 10 Pf., Sonntag 15 Pf., Monatlicher Bezugspreis RM 2.50 frei Haus, bei Abholung RM 2.15, bei Postbezug RM 2.02 einschl. 42 Pf. Postgebühren. Bei Nichtlieferung durch höhere Gewalt kein Anspruch auf Rückzahlung. — Anzeigenpreis 15 Pf. für die 12-gespaltene, 22 Millimeter breite Millimeter-Zeile.

18. Jahrgang

Montag, 12. August 1940

Nr. 222

## Gigantische Luftschlacht über dem Kanal 89 Britenflugzeuge vernichtet

### Verheerende Wirkung unserer Stukaabomben in Portland / Furchtbarster Schlag gegen England seit Kriegsausbruch

Berlin, 12. August

Das deutsche Volk konnte in den gestrigen Nachmittags- und Abendstunden wieder eine beglückende Folge von Sondermeldungen erleben: Die große Luftschlacht über dem Kanal, der Angriff auf den britischen Kriegshafen Portland (an der englischen Südküste), die Luftkämpfe in der Umgegend von Dover und die ersten glänzenden Ergebnisse dieser Kämpfe: 89 britische Flugzeuge wurden vernichtet und schwere Schäden an kriegswichtigen Punkten der englischen Küste angedrückt! Wir geben im folgenden die einzelnen Sondermeldungen im Wortlaut wieder.

#### Sondermeldung Nr. 1

Das Oberkommando der Wehrmacht gab am Sonntag nachmittag bekannt: Heute wurde der englische Kriegshafen Portland von deutschen Kampferbänden aus der Luft angegriffen. Durch wohlgezielte Bombenabwürfe wurden wichtige Hafenanlagen vernichtet und Tanks in Brand gesetzt. Im Laufe des Angriffs kam es an verschiedenen Stellen im Kanal zu heftigen Luftkämpfen zwischen begleitenden deutschen Jagd- und Zerstörerflugzeugen und zahlenmäßig weit überlegenen britischen Jagdformationen. Nach den bisher vorliegenden Meldungen wurden 73 britische Flugzeuge abgeschossen. 14 deutsche Flugzeuge sind zur Zeit noch nicht zurückgekehrt. Die Kämpfe über dem Kanal dauern noch an, so daß sich ein endgültiges Bild der Lage noch nicht geben läßt.

#### Sondermeldung Nr. 2

Wie das DNB zu dem Angriff deutscher Kampferbände auf Portland erfährt, wurden insbesondere die Kai- und Hafenanlagen dieses englischen Kriegshafens erfolgreich bombardiert. Von den wenigen im Hafen liegenden Schiffen sind die meisten völlig vernichtet worden.

Die Infanteriegeschwerverkstätten der britischen Staatswerft und die Tanklager waren ein besonders lohnendes Ziel für die deutschen Bomben.

In den Kessel- und Maschinenhäusern wurden starke Explosionen erkannt, in den Tanklagern und an dem Dammbau, der die einzige Verbindung vom Festland zu einer Halbinsel darstellt, auf der sich die Tanklager befinden, wurden große Feuersbrünste einwandfrei festgestellt.

Von den Flaakbatterien, die den angreifenden Gegner abzuwehren versuchten, wurden mehrere zum Schweigen gebracht.

#### Sondermeldung Nr. 3

Wie das Deutsche Nachrichtenbüro zu dem Bombenangriff auf den britischen Kriegshafen Portland weiter erfährt, sind unter der Wirkung der deutschen Stukaabomben die Kai- und Hafenanlagen eingestürzt. Einige Schiffe liegen mit Schlagseite im Wasser, andere brennen. Der Verladeplatz bei Castletown zeigt einige gewaltige Sprengtrichter. Ein Teil der Ladekuppeln ist eingestürzt, andere Schuppen brennen.

Die Wirkung der Bombenangriffe auf die Marine- und Hafenanlagen von Portland wurde durch deutsche Aufklärer festgestellt, die die zunächst eingetroffenen Funkmeldungen der Kampf- und Sturztaupflugszeuge in vollem Umfang bestätigten. Die Aufklärer konnten

### Sondermeldung 6: Angriff auf Geleitzug

Auf Grund der nunmehr vorliegenden Meldungen gibt das DNB zu den gestrigen Luftkämpfen bekannt: Außer dem bereits durch Sondermeldung bekanntgegebenen erfolgreichen Angriff auf den britischen Kriegshafen Portland, wo die Dflager und Hafenanlagen in Brand geworfen und 57 feindliche Flugzeuge abgeschossen wurden, erzielten unsere Fliegerverbände weitere Erfolge bei einem Angriff auf einen Geleitzug ostwärts Harwich. Drei Handelschiffe mit etwa 17 000 Tonnen wurden versenkt, ein Zerstörer und drei Handelschiffe

Fliegerschiffe in den Dlagern und den Hafenanlagen beobachtet.

#### Sondermeldung Nr. 4

Wie das DNB über die Kampfhandlungen bei Portland erfährt, entwickelte sich über diesem englischen Kriegshafen und dem angrenzenden Seegebiet bis nach Dover eine Luftschlacht, in welcher nach den bisher vorliegenden Meldungen des DNB 73 britische Flugzeuge abgeschossen wurden. 14 deutsche Flugzeuge wurden vernichtet. Ein Jagdgeschwader mit seinen Messerschmitt-Jagdflugzeugen war besonders erfolgreich. Es erzielte allein in 22 Abjüsse britischer Flugzeuge, bei nur zwei eigenen Verlusten.

Während der Luftkämpfe wurde beobachtet, daß zahlreiche kleinere Schiffe sich von der englischen Küste aus bemähten, die Besatzungen der abgeschossenen britischen Flugzeuge zu retten.

Von deutscher Seite waren deutsche Seenotflugzeuge eingesetzt, die deutlich durch ihre Farbe und durch das rote Kreuz gekennzeichnet sind. Wie das DNB erfährt, wurden mehrere deutsche Seenotflugzeuge von zwei Bristol-Blenheim-Flugzeugen angegriffen. Eines der unbewaffneten deutschen Seenotflugzeuge wurde abgeschossen. Diese völkerverwundliche Handlungswiese der britischen Kampfflieger ist um so verabscheuungswürdiger, als die deutschen Seenotflugzeuge nicht nur die eigenen, sondern auch die britischen Flugzeugbesatzungen aus Seemot retten.

#### Sondermeldung Nr. 5

Nach den letzten Meldungen hat sich die Zahl der vor der britischen Süd- und Südwestküste abgeschossenen feindlichen Flugzeuge auf 79 erhöht.

durch Vorkreuzer schwer beschädigt. Bei dieser Gelegenheit schossen unsere Jagd- und Zerstörerverbände 17 feindliche Flugzeuge ab. An anderen Stellen wurden 8 weitere Flugzeuge zum Absturz gebracht. Bei Dover unternahm unsere Jäger außerdem einen Angriff auf Sperballone. Von 18 Sperballonen wurden 8 vernichtet, 7 britische Jagdflugzeuge dabei abgeschossen. Die Gesamtverluste des Gegners betragen somit 89 Flugzeuge, denen 17 eigene Verluste gegenüberstehen.

### Anbruch einer neuer Zeit

Von Dr. Fritz Thell, Berlin

II.

#### Europäische Renaissance

Im Zeitpunkt des totalen Sieges über Frankreich sind drei entscheidende Aufgaben zu verzeichnen: 1. England ist aus dem Kontinent hinausgedrängt, es hat hier nichts mehr zu sagen. 2. Frankreich, das bisher Englands verlängerter Arm auf dem Kontinent war, ist als Großmacht verschwunden und an den Rand des Geschehens gerückt. 3. Es gibt in Europa nur noch drei Großmächte, die, jede in ihrem Raum, befehlen sind, eine Neuordnung zu schaffen: die beiden Weltmächte und Rußland. Zwischen den beiden Weltmächten besteht das engste politische, militärische und wirtschaftliche Zusammenarbeiten mit einer stimmungsgemäßen Arbeitsteilung. Zwischen der Asie und Rußland aber gibt es eine klare Teilung der Interessensphären, die erst am 19. Juli wieder durch den Führer selbst im Reichstag bestätigt wurde. Das deutsch-russische Bündnis vom 23. August 1939 hat sich militärisch (Vermeidung des Zweifronten-Krieges) und politisch (tiefgreifende Umgestaltung der Landkarte) in diesem Jahre seines Bestehens als die stärkste realpolitische Tatsache erwiesen. Aber Rußlands Lebensinteressen liegen nicht in Europa; mit seinen unendlich weiten, geschlossenen Landmassen bildet es einen eigenen Kontinent, dessen Schwerpunkt außerhalb des geeinigten Europas liegt, mit dem es halb des geeinigten Europas liegt, mit dem es tausch treten wird.

Wie wird dieses Europa aussehen? Es wird sich grundlegend vom bisherigen Europa dadurch unterscheiden, daß das Zeitalter des bedingungslosen Nationalstaates als abgeschlossen betrachtet werden kann. Wenn wir die Not der letzten zwanzig Jahre mit ihren verheerenden Wirtschafts- und Währungsstrifen nicht stabilisieren wollen, ja, wenn Europa überhaupt lebensfähig sein soll, so muß es über die Grenzen von nationalen Territorien, die auch weiterhin ihren hohen Sinn — Schutz und Pflege des Volkstums — beibehalten werden, hinauswachsen. Hinter den Schlagbäumen der Zollgrenzen und Verkehrshindernisse, die in mehr als 20 000 Kilometer Länge nach dem Weltkrieg neu errichtet worden waren, quälte sich Europa in oft lebensunfähigen Miniaturstaaten dahin, die selbst nicht frei atmen können und ihre Nachbarn an jeder Bewegungsfreiheit hindern. Jeder Mann empfand den klaffenden Widerspruch zwischen der Entwicklung der modernen Verkehrstechnik und den alle Flugviertelstunden sich auflösenden Zoll- und Staatsgrenzen. Die Nutznießer der Versailles Ordnung waren zugleich zu Mitschuldigen an der Aufrechterhaltung eines mit der Zeit selbst in Widerspruch stehenden Systems geworden. Der Kollektivismusgedanke sicherte all diesen kleinen Staaten ein formales Recht, mitzureden und mitzuentcheiden, in Wirklichkeit wurden die Entscheidungen auf halbem Wege zwischen London und Paris gefällt. Hinter ihnen verbargen sich die geheimen überstaatlichen Mächte, die die eigentlichen Nutznießer des ganzen zwischenstaatlichen Hochbetriebs mit seinen Konferenzen, mit seinen Börsenmanövern und Wirtschaftszusammenbrüchen, mit seinem Leerlauf und seiner Unfruchtbarkeit waren. Die Leidtragenden dieser — ohne ihr Zutun und oft gegen ihren Willen zustande gekommenen und, wie im Falle der Sanctionen gegen Italien, meist zum Scheitern verurteilten — „kollektiven Politik“ waren gerade die Kleinststaaten. Die Großmannsjucht einiger

### Der Führer an die Ostmesse

Königsberg, 12. August

Der Führer hat an die 28. Deutsche Ostmesse in Königsberg folgenden Telegramm geschickt: „Der Deutschen Ostmesse, die dazu berufen ist, den Güterausstausch des Deutschen Reiches mit den Gebieten des Ostens zu fördern, wünsche ich auch in diesem Jahre guten Erfolg.“

Abolff-Hiller

(Fortsetzung Seite 2)

### 28. Deutsche Ostmesse eröffnet

## Funk: Die Weltherrschaft des Bundes gebrochen!

Feierliche Eröffnung der Ostmesse in Königsberg / Der Reichswirtschaftsminister über aktuelle Wirtschaftsfragen

Königsberg, 12. August

In feierlichem Rahmen wurde am Sonntag die 28. Deutsche Ostmesse in der Stadthalle zu Königsberg eröffnet. Der Oberbürgermeister der Stadt und Vorsitzende des Ausschusses des Messeamtes Königsberg, Dr. Will, begrüßte die zahlreich erschienenen hohen diplomatischen Vertreter des Auslandes, insbesondere die Botschafter der Sowjetunion, Chinas und der Türkei, die Gesandten Schwedens, der Sowjetunion, Finnlands, den Berliner Gesandtschaftsrat von Mandchukuo, den italienischen und bulgarischen Generalkonsul, den Leiter der Handelsvertretung der UdSSR, in Deutschland und einen Vertreter der kaiserlich iranischen Handelsvertretung. Mit Dankbarkeit stellte Dr. Will fest, daß die deutsche Reichsregierung auf der diesjährigen Messe durch drei amtierende Reichsminister vertreten ist, und zwar durch den Reichswirtschaftsminister und Präsidenten der Deutschen Reichsbank Walter Funk, den Reichsminister der Finanzen, Graf Schmeitzin von Krosigk und den Reichsminister und Generalgouverneur Franz Bredens.

grüßte der Oberbürgermeister die zahlreich erschienenen Gauleiter und Reichskommissare, unter ihnen die Gauleiter Greiser, Terhoben, Wagner, Schwede-Coburg und Stürz. Vor allem galt sein Gruß den Vertretern der Wehrmacht, ferner den Vertretern der Partei, den deutschen diplomatischen Vertretern aus dem Ausland, dem Präsidenten des Werberats der deutschen Wirtschaft, Professor Dr. Hunkle, den Vertretern der ausländischen und deutschen Wirtschaft, sowie der Presse.

Dr. Will hob hervor, daß die 28. Deutsche Ostmesse trotz des Krieges in jeder Beziehung die größte Messerveranstaltung, die Königsberg je erlebt hat, sei. Die ausländische Wirtschaft, die in dem Wirtschaftsgebiet der Deutschen Ostmesse liege, sei fast bis auf das letzte Glied auf dieser Messe vertreten.

Nach den Begrüßungsworten des Oberbürgermeisters sprach Reichswirtschaftsminister und Reichsbankpräsident Funk, dessen Rede von der Festversammlung mit starkem Beifall aufgenommen wurde, über die wichtigsten und aktuellsten

wirtschaftlichen und wirtschaftspolitischen Fragen der Gegenwart.

Der Reichswirtschaftsminister spricht

Eingangs übermittelte Reichswirtschaftsminister und Reichsbankpräsident Walter Funk die Grüße des Führers und des Reichsmarschalls Göring. In seiner Rede, die die wachsende deutsche Wirtschaftskraft dem zunehmenden Kräfteverfall des britischen Weltreiches gegenüberstellte, betonte der Reichswirtschaftsminister, daß zum erstenmal die Ostmesse nicht Hoffnung, sondern Erfüllung, nicht Anlage gegen Versailles, sondern eine stolze Leistungsbilanz friedlicher Aufbauarbeit ist. Während das deutsche Schwert mit dem Feind in der Sprache abzurechnen, in der allein man sich mit ihm „verständigen“ kann, spricht die Königsberger Messe zu Deutschlands Freunden und Nachbarn und all denen, die in einem nach gleichen Zielen und Interessen ausgerichtetem Wirtschaftsraum leben, von Arbeit und Leistung, und von dem





## Spielplan der Litzmannstädter Filmtheater von heute

Für Jugendliche erlaubt für Jugendliche über 14 Jahre erlaubt

Casino Komm. Verw.		Rialto	Palast
Maria Cebotari in <b>Premiere der Butterfly</b> mit Lucie Englisch und Paul Kemp		Sanji Knote, Paul Richter in dem Ganghoferfilm <b>Schloß Hubertus</b> mit Friedrich Illmer, F. H. Schellow	<b>Frau im Strom</b> mit Hertha Feiler Ultila Hörbiger
<b>Dell</b> Sulzstraße 123	<b>Europa</b> Schlageterstraße 20	<b>Gloria</b> Ludendorffstr. 74/76	<b>Palladium</b> Schmiede Straße 10
<b>Wer küßt Madelaine</b>	<b>Rennewort Madjin</b>	<b>Johannis- feuer</b>	<b>Seinen aus Irland</b>
<b>Roma</b> Heerstraße 84	<b>Corso</b> Langenstraße 2-4	<b>Mimosa</b> Sulzstraße 178	<b>Ma i</b> Schillerstraße
<b>Mann für Mann</b>	<b>Morgenrot</b>	<b>Recht auf Liebe</b>	<b>Gold in New Frisco</b>

## Lagerräume stehen zur Verfügung

Deutsches Transport- u. Expeditionshaus  
**S. Jelin & I. Rudomin, Akt.-Ges.**  
Komm. Leiter Gustav Erich Tamm  
Litzmannstadt, Spinnlinie Nr. 78  
Fernruf 220-07 und 121-74

Glas- und Gebäudereinigung  
**„Blitzblank“**  
Litzmannstadt, Danziger Straße 80, Fernruf 244-24  
reinstigt:  
Wohnungsfenster  
Fachmännische Ausführung.

### EIDECHSE

Das ist der richtige Weg,  
der Sie befreit von  
**Hühneraugen  
Kornhaut**

rasch, sicher, schmerzlos durch  
**Eidechse-Schälkur**

Verwenden Sie auch  
„Eidechse“-Fußcreme und Fußbad

# CIRCUS BUSCH BERLIN

## WICHTIGE PUNKTE!

- 1** Eröffnung in **Litzmannstadt**  
Freitag, 16. August, abends 8 Uhr  
Folgende Tage je 2 Vorstellungen  
8.30 Uhr nachm. u. 8 Uhr abends
- 2** **Busch-Berlin**  
zum ersten Male  
in Litzmannstadt  
mit dem Riesensprogramm  
des Circus der Reichshauptstadt
- 3** **Preise der Plätze:**  
Ab 80 Rpf. Kinder nachmittags  
halbe Preise. Auch in den Nach-  
mittagsvorstellungen das garan-  
tiert ungekürzte Abendprogramm
- 4** Mißtrauen Sie allen falschen  
Gerüchten vom ausverkauften  
Circus, besorgen Sie sich aber  
Ihre Plätze im Vorverkauf an  
den Circuskassen, täglich ab  
18 August, 10 Uhr früh, durch-  
gehend geöffnet.
- 5** **Große Tierschau**  
(Proben, Blick hinter die Kulissen)  
ab Sonnabend, 17. 8., täglich 10  
bis 20 Uhr durchgehend.  
Erwachsene 40 Rpf., Kinder 20 Rpf.

## Ämliche Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Litzmannstadt

### Dienststellen-Verlegung

Die Stadthauptkasse einschließlich Steuerkasse be-  
findet sich ab Dienstag, den 18. August 1940, in der  
Hermann-Göring-Straße 14, Obergesch. (frühere polnische Bank).  
Aus diesem Anlaß bleiben die Kassen an dem ge-  
nannten Tage für Bareinzahlungen geschlossen. Vom  
14. August 1940 ab sind Bareinzahlungen für die  
Stadthaupt- und Steuerkasse in den neuen Dienst-  
räumen zu bewerkstelligen. Die Geschäftsräume der Voll-  
streckungsstelle befinden sich bereits Hermann-Göring-  
Straße 14.  
Litzmannstadt, den 12. August 1940.  
Der Oberbürgermeister  
Stadthauptkasse

## R.S. Reichsbund für Leibübungen

Prüfungen für das Reichsportabzeichen  
Am Mittwoch, den 21. August 1940, finden jeden  
Mittwoch auf der Städt. Kampfbahn am Hauptbahnhof  
Abnahmeprüfungen für das Reichsportabzeichen  
statt.  
Bewerber mögen sofort ihre schriftliche Meldung  
(Name, Vorname, Anschrift, Geburtsdatum) abgeben  
an: R.S.R., Bezirk Litzmannstadt, Sporthalle am H.S.  
Park. Termine über Abnahme von Schwimmen, Rad-  
fahren usw. werden gemäß den Meldungen noch ver-  
öffentlicht.  
F. Sentsch  
Bezirksportwart

## und in vielen stillen Klausen erfreut ein alter Winkelhausen

Stammhaus Winkelhausen, Pr.-Stargard, Gegr. 1846

**Fabrikräume resp. ganzes Gebäude**  
von 1500 — 3000 qm für Trikotagenfabrik zu  
mieten gesucht, evtl. Kauf.  
Angebote unter 4295 an die L. Ztg.

### CASINO

Komm. Verwaltung

**Sonder-Vorstellungen**  
mit der neuesten  
**Deutschen Wochenschau**  
heute, Montag, 14 Uhr  
Deutschlands Artisten arbei-  
ten für das Kriegshilfs-  
werk des Deutschen Roten  
Kreuzes  
Die Auslese des deutschen  
Kunstschaffens in der gro-  
ßen deutschen Kunstaus-  
stellung in München  
Serienfabrikation der neuen  
Panzerkampfwagen  
Das Märchen von der Zer-  
störung Hamburgs  
Anlage von neuen Festung-  
anlagen  
Der erste Schritt auf engli-  
schem Boden. Die englischen  
Kanalkanäle Guernsey und  
Jersey in deutscher Hand  
Nichterschlagener Boot  
von Feindfahrt  
Bombenregen auf England  
Dazu Wochenschau 509  
Generalangriff auf Frankreich!  
Die ganze Kanalküste in deut-  
scher Hand!  
Der Führer bei seinen Sol-  
daten!  
Das schicksalhafte Staffeln an  
der Seite Deutschlands!  
Luftangriff auf die militäri-  
schen Ziele von Paris!  
Im Hauptquartier des Füh-  
rers!

Einheitspreis RM. — 40  
Wehrmacht u. Jugendl. RM. — 20

### Sparen

Deutsche Genossenschaftsbank A.G.  
Hermann-Göring-Str. 47.  
Die Bank, die Dein Vertrauen  
verdient!

### Schule

**Karl Trinkaus**  
Meisterhausstraße 34.  
nimmt den Unterricht in Kurzen  
und Einzelstunden wieder auf.  
Anmeldungen täglich von 10—20 Uhr.  
Ge beginnt am Montag, 12. 8., ein  
Jahres für Anfänger und am Dienstag,  
13. 8., ein Jahres für Fortgeschrittene.

### Kaufgesuche

Gut erhaltene, moderne  
**Schlafzimmer- und  
Kücheneinrichtung**  
zu kaufen gesucht.  
Angebote unter 4296 an die L. Ztg.

Litzmannstädter Rohprodukten-  
handlung kauft jede Menge  
**Lumpen, Altschrott, Papier**  
Abem Schmidt  
Herbert-Nortus-Straße 7

### SCHROTT und METALLE

aller Sorten u. Mengen kauft ständig  
Litzmannstädter  
Schrott- und Metall-Handel  
Sulzstraße 69 Ruf 12705

## Offene Stellen

Für ein Großbauvorhaben in Litz-  
mannstadt werden zum  
**sofortigen Antritt gesucht:**

- Bauaufseher**
- Meister**
- Poliere**
- Maurer**
- Zimmerer**
- Tischler**
- Dachdecker**
- Rohrleger**
- Installateure**
- Klempner**
- Ofenseher**
- Maler**
- Schlosser**
- Bauhilfsarbeiter**

Bewerber melden sich in Litzmannstadt  
König-Heinrich-Straße (Schillerstraße)  
10 auf dem Bauhof der G. S. L. D.,  
Fernsprecher Litzmannstadt 141-33.  
Auswärtige Bewerber können in Litz-  
mannstadt untergebracht und verpflegt  
werden.

Kontorist(in) per sofort gesucht.  
H. Schmechel & Sohn, Adolf-  
Hitler-Straße 90.

Hausgehilfin für 2-3 Stunden  
täglich gesucht. Nachfragen Her-  
mann-Göring-Str. 69, W. 1, von  
3-4 Uhr. 10090

### Stellengesuche

Deutscher Kaufmann, im gesamt-  
ten Büro, Kassen- und Behör-  
denwesen erfahren, gute Hand-  
schrift, sucht täglich ab 16 Uhr  
Bürostelle. Angebote unter 4305  
an die L. Ztg. 10079

### Mietgesuche

Möbliertes Zimmer von Herrn  
gesucht. Angebote unter 4288 an  
die L. Ztg.

### Vermietungen

Zimmer und Küche mit Balkon  
sofort zu vermieten. Meisterhaus-  
straße 33. 10078

### Unterricht

Unterricht in Buchführung und  
sonstigen Büroarbeiten gesucht.  
Angebote unter 4306 an die L. Z.

### Kleine Kosten

große Wirkung  
die Merkmale der  
Klein-Kanzeln  
der  
Litzmannstädter  
Setzung

## Deutsche Schneiderbetriebe

in Litzmannstadt empfehlen sich ihrer geschätzten Kundschaft

Uniform- und Zivil- Mass-Schneidereien	
<b>Wilhelm Feldt</b> Adolf-Hitler-Straße 78 Ruf 150-50	<b>T. Hasenjuss</b> Adolf-Hitler-Straße 165 Ruf 236-40
<b>J. F. Hoffmann</b> Leht Adolf-Hitler-Straße 93 Ruf 177-76	<b>M. Kepler</b> Adolf-Hitler-Straße 17 Ruf 110-63
<b>Theodor Kiebler</b> Adolf-Hitler-Straße 132 Ruf 164-83	<b>Artur Neurode</b> Adolf-Hitler-Straße 141 Ruf 249-49
<b>Paul Rase</b> Adolf-Hitler-Straße 62 Ruf: 236-86	<b>Berthold Stoltz</b> Adolf-Hitler-Straße 7
<b>Alfons Reiser</b> Hort-Wessel-Straße 25, W. 13	<b>Otto Blien</b> Fabrikstraße 31.

## Herren-Mass-Schneidereien

<b>K. Bittenbinder</b> aus Riga Schiller-Straße 61, Part.	<b>Christian Blien</b> Inh. Alfred Blien Luther-Straße 1 Ruf 159-84
<b>Julius Felker</b> Adolf-Hitler-Straße 15	<b>W. Gruber</b> Mittelstraße 56
<b>Alex. Hartwig</b> Adolf-Hitler-Straße 9	<b>L. Hetmann</b> Komm. Verw. A. Kabat-Job Meisterhausstraße 6 Ruf 168-90
<b>G. Lautenschläger</b> vormals Firma Czapanik Adolf-Hitler-Straße 111 Fernruf 103-77	<b>B. Popolkewitsch</b> Tannenbergsstraße 10 Eing. Hermann-Göring-Straße
<b>E. Steigert</b> Franzstraße 2 I. Etage, Ecke Mittelstraße	<b>Oskar Stork</b> Tannenbergsstraße 17 L. Ruf 222-82

## Damen- und Herren-Mass-Schneidereien

<b>Oskar Kajnath</b> Adolf-Hitler-Straße 261	<b>Theodor Meier</b> Adolf-Hitler-Straße 207 Fernruf 243-85
<b>Karl Scheffler</b> Schiller-Straße 39	<b>W. Scheffler</b> Meisterhausstraße 12
<b>Otto Schlecht</b> Schiller-Straße 56	<b>Rückführ-Werkstatt R. Schindler</b> Adolf-Hitler-Straße 165
<b>Rudolf Manal</b> Adolf-Hitler-Str. 89 im Hof rechts II. Eingang II. Etage	<b>Robert Völker</b> Hort-Wessel-Straße 39

## Damen-Mass-Schneidereien

<b>O. Grunewald</b> Adolf-Hitler-Straße 154	<b>Otto Karsten</b> Tannenbergsstraße 1
--	--

### Moderne Sichtpausanlagen

und Zubehör  
Otto Philipp G. m. b. H.  
Berlin, N. 65, Chausseestraße 92  
Alleinverkauf für Litzmannstadt:  
S. Bismann, Adolf-Hitler-Str. 89

### Wappier, gemischte Papier- und Papierwaren, Zeitungen, Zeit- schriften, Bücher, Alben kauft jede Menge Alfred Gorn Robert-Roch-Str. 6 Litzmannstadt **Lager „Warran“** Fernruf 203-85 Von der Lieferungsstelle für Pa- pier angelegener Großhandelsbetrieb. Auf Wunsch werden für Alten Ein- käuferbesichtigungen ausgebaut.

### Die Vorteile eines modernen Großbetriebes

Bieten wir jedem fort-  
schrittlichen Lebensmittel-  
händler! Ausgewählte  
Waren lagern in un-  
seren vorbildlichen Lager-  
häusern. Fragen Sie an!  
Allgemeine Konsumge-  
nossenschaft Litzmann-  
stadt, Gartenstraße 74

Diensta  
Das  
sonders  
im deut  
führung  
der als  
um Lüd  
Osten au  
einfahe  
dient,  
dienst  
Bieder  
von Dor  
sundheits  
fuchungen  
durch. De  
Teil noch  
Fürsorge  
men besa  
St heilt  
gen Dite  
Ferien d  
lungsgeb  
Beitrag  
leistet.  
„Bewe  
taß einen  
schen Trä  
steigenden  
Studenten  
Gebiete a  
gegangen.  
vertreten.  
menlebens  
Mitiosien  
dium mit  
den Gren  
markt und  
schaffische  
fruktive  
frematische  
einsak bis  
den. Die  
psomarbe  
Fachschaf  
an 80 000  
Randdien  
nur Mitte  
einander  
fachpolit  
hellen vor  
russische  
Polenfeld  
mit der C  
aus dem  
über 20 0  
den bishe  
Ei  
Nur ne  
sportliche  
ersten G  
fest der  
stabt, der  
jetzes ve  
Wochen m  
Sportler  
fungen un  
sammenge  
diesem Sp  
Loje und  
selbstverfl  
werden, m  
die ihrer  
harzen, de  
der Leitun  
Organisati  
legien Wor  
Über n  
auf diese  
die An n  
und n e  
men einer  
gehoben u  
dem Sport







## Spielplan der Litzmannstädter Filmtheater von heute

Für Jugendliche erlaubt • Für Jugendliche über 14 Jahre erlaubt

Casino		Rialto		Palast	
Maria Cebotari in <b>Premiere der Butterflie</b> mit Lucie Englisch und Paul Kemp		Sanj Klotz, Paul Richter in dem Gangsterfilm <b>Schloß Hubertus</b> mit Friedrich Illmer, G. H. Schlettow		<b>Frau im Strom</b> mit Hertha Freier Milla Hordiger	
<b>Dell</b> Süßlinie 129	<b>Europa</b> Schlageterstraße 20	Beginn der Vorstellungen im Casino, Rialto 15.30, 18.00, 20.30 Sonntag auch 13.00		<b>Gloria</b> Lubendorffstr. 74/76	<b>Palladium</b> Böhmische Straße 16
<b>Hochzeit mit Sinderrissen</b>	<b>Spiel im Sommerwind</b>	<b>Palast</b> 16.00, 18.00, 20.00 Sonntag auch 13.30 In allen anderen Theatern 15.30, 17.30, 19.30 Uhr, Sonntags auch 13.30		<b>Johannis- feuer</b>	<b>Leinen aus Irland</b>
<b>Roma</b> Deerstraße 84	<b>Corso</b> Langemarckstr. 2-4			<b>Mimosa</b> Süßlinie 178	<b>Mai</b> Schillerstraße
<b>Mann für Mann</b>	<b>Meine Zante deine Zante</b>			<b>Morgenrot</b>	<b>Zwei Welten</b>

# ...und abends ins TABARIN

**Kabarett**  
Mittwochs u. Tanz  
sonnabends

**Papier-Bindfäden**  
Hanf - Bindfäden  
Seile, Schnüre  
Kordel, Packstricke  
**Transmissions-Seile**  
Selfaktorseele  
Spindelschnüre  
und andere Seilerwaren

**Seilindustrie**  
**„Ignaz Rassalski & Co.“ G.m.b.H.**  
Litzmannstadt, Böhmische Linie 12

**Bettfedern-Reinigungsanstalt**  
**J. Kühnel**  
Friedrich-Göbler-Str. 23 (Mittschtr.)

Zum Großeinkauf von  
**Briefmarken**

komme ich demnächst nach Litzmannstadt.  
Bieten Sie mir bitte ihre Sammlung  
oder sonstigen Bestände bis zum 19.8. an.  
Ich orientiere Sie stets gern über  
erzielbare Preise.

**Gallit, Rosen, An der Paulitzstraße 1**

**Lagerräume**  
stehen zur Verfügung

Deutsches Transport- u. Speditionshaus  
**S. Jelin & I. Rudomin, Akt.-Ges.**  
Komm. Leiter Gustav Erich Tamm  
Litzmannstadt, Spinnlinie Nr. 73  
Fernruf 220-07 und 121-74

**Kunsthonig  
Speisesirup**

wird hergestellt aus reinem  
Zucker ohne Rübensaft ohne  
Kartoffelsirup und anderen  
ähnlichen Zusätzen

**Nährmittelfabrik**  
Litzmannstadt, Adolf-Hitler-Str. 80  
Tages- Fernruf 225-34  
Nacht- " 138-23

Prompte Lieferung

**Modelalon**  
Anfertigung von Damenkleidern,  
Mänteln und Kinderjachen  
**LILLY GROSSMANN**  
Danziger Straße 43, W. 2

**R. Gerhard**  
LITZMANNSTADT  
FERNRUF 134-1  
SCHLAGETER STR. 11  
BAU UND KUNST  
GLASEREI.  
SCHLEIFEREI - SPIEGELVERSILBERE I

**Glas**

Fenster- u. Garten-  
Roh- und Draht-  
Ornam.- u. Farben-  
Fensterkitt,  
Bilder-, Spiegel- und Schauenstercheiben  
Glasgroßhandlung T. HANELT, A.-G.  
Litzmannstadt, Schwellertallee 15. Fernruf 134-53

**Wir liefern**

flüssigen Kaltleim  
Carbolinum (Imprägnieröl)  
Dachlack in allen Farben  
Dachanstrich

**Paul Starzonek K.-G. Glogau**  
Fernruf 2127 + 2128

**Auszahlung von Guthaben  
der Volksdeutschen**

Mit Genehmigung der Haupttreuhandstelle Ost können  
die Guthaben der Volksdeutschen bei der Kommun-  
alen Sparkasse der Kreise Litzmannstadt und Löwenstadt  
(Komuna „na Kasa Oszejedności powiatu łódzkiego i brzezinskiego)  
bis zur Höhe von Zl. 500.— (Umrechnung 2 Zloty = 1 Reichs-  
mark) ausgezahlt werden.

Wir fordern hiermit die Kontoinhaber auf, sich in der  
Zeit von 9-13 Uhr bei den Abwicklungsstellen der ehemali-  
gen kommunalen Sparkassen, Litzmannstadt:  
Litzmannstadt, Dietrich-Göbler-Str. 4 (Moniuszki),  
Löwenstadt, Sienkiewicjstr. 4,  
Zgierz, Kochstraße 3,  
zu melden.

Sparbücher, Personalausweise sowie Ausweise der Deut-  
schen Volksliste sind mitzubringen.

Die Auszahlung erfolgt nach Prüfung durch die Kreis-  
sparkasse Litzmannstadt und ihre Zweigstellen Zgierz und  
Löwenstadt.

Kreissparkasse Litzmannstadt

**Der neue Stadtplan  
und das neue  
Straßenverzeichnis**

sind erschienen: zu haben  
in allen Buchhandlungen, an  
den Zeitungsständen, sowie

in der  
**Druckerei der  
Litzmannstädter Zeitung**  
Adolf-Hitler-Straße 86 (im Hofe links)  
Ruf 106-86

# Kleine Anzeigen der L.Z.

## Offene Stellen

**Große Seifenfabrik  
sucht  
Vertreter**

zum Verkauf von Einheits-Feinseife, Kaiserseife,  
Kabinett-Kaiserseife, med. Seife und Waschmitteln  
aller Art

gegen Provisions-Vergütung, die im Groß- und  
größeren Einzelhandel, Warenhäusern usw. lang-  
jährig bestens eingeführt sind.

Mit Bewerbung sind einzureichen: Hand-  
schriftlich geschriebener Lebenslauf, Lichtbild neuer-  
en Datums, Angabe der bisherigen beruflichen  
Tätigkeit, genaue Umgrenzung des regelmäßig zu  
bearbeitenden Bezirks, Angabe von Referenzen.  
Angebote unter Nr. 4317 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

**Achtung! Gut eingeführte  
Vertreter**

bei Bauern und Landwirten für den glänzend  
bewährten neuesten Drahtnäpparat „Blitz“ ge-  
sucht. Apparat spielend leicht veräußlich, Empfehl-  
lich von selbst. Sehr gute Verdienstmöglichkeiten.  
Näheres durch Franz Hanisch, Landmaschinen,  
Sulmingen, über Wielun, Wartheland.

**Hilfsverkäufer oder Lehrling**  
nicht unter 17 Jahren, für eine  
große Wirkung  
Lebensmittelhandlung gesucht.  
Meißnerhausstr. 21, Ecke Busch-  
linie. 10122

**Kleine Kosten**  
große Wirkung  
die Merkmale  
der L. Z.-Klein-  
Anzeige

**Gesucht für  
Textilgroßhandlung  
Büroangestellte**

vertraut mit Schreibmaschine.  
Angebote unter 4314 an die  
Litzmannstädter Zeitung

**Stellengefuche**

Kraftwagenfahrer, Deutscher, mit  
guten Referenzen, sucht Stellung.  
Angebote unter 4308 an die L. Z.

**Buchhalter**

Bilanzhalter, gelebten Alters, Deutscher,  
Sprachen: Deutsch, Polnisch, Russisch,  
langjähriger Oberbuchhalter bei mitt-  
lerer Akt. Ges. für Metallindustrie  
im Generalgouvernement, sucht sofort  
in Ostort, Zgierz oder Litzmann-  
stadt entsprechenden Posten. Zuschrif-  
ten an Frau Ostrowska, Ostort,  
Schloßstr. 11

**Krankenschwester, erfahren, für  
Privatpflege gesucht. Kostentr. 265, W. 11, von 6-7. 10110**

Bei der Textilindustrie in Württem-  
berg (Südwestdeutschland) eingeführter  
Handelsschreibmaschine sucht leistungsfähige  
Firmen in Garnen aller Art, Gewe-  
ben und sonstigem Textildienst. An-  
gebote unter Nr. 1985 an „L. Z.“  
Stuttgart, Friedrichstraße 20

**Verloren**

Lebensmittelliste des Robert  
Schirmer, Horst-Wessel-Str. 23,  
verloren. 10091

Goldene Damenfaschingsuhr ver-  
loren. Gegen Belohnung im vollen  
Wert abzugeben Goldfinger Str.  
5, W. 48, Fernruf 235-19, bis 6  
Uhr. 10101

Ausweis der Deutschen Volks-  
liste 74063, Ausweis des NSKK,  
Anmeldung zur polizeilichen Ein-  
wohnererfassung des Bernhard  
Schwefinger, Buschlinie 46, ver-  
loren. 10093

**Unterricht**

Unterricht. In ganz kurzer Zeit  
erlernt man Deutsch, Rechtschrei-  
bung, Korrespondenz, Schulnach-  
hilfe. Wilhelm-Göbler-Str. 42, W. 7. 10030

Klavierunterricht wird erteilt.  
Kochinghauser Str. (Grabowa)  
12, W. 24. 10115

**Suche Stellung als Wirtschaft-  
lerin, 1 Person, event. leitender  
Krankenf. Angebote unter 4239  
an die L. Ztg. 9906**

**Verloren**

Bestallungsurkunde auf Kon-  
ditorei und Bäckerei u. Gewerbe-  
schein des Alfred Madel, Adolf-  
Hitler-Str. 62, verlohren. 10100

Anmeldung zur polizeilichen Ein-  
wohnererfassung der Pelagia Za-  
kudowska, Gen.-Litzmann-Str. 23,  
verloren. 10107

Ausweis mit Fingerabdruck auf  
den Namen Helene Schulz aus  
Kolonia Matkow, Kreis Kalisz,  
Land, verlohren.

## Verkäufe

Damenfahrrad, wenig gebraucht,  
in gutem Zustande zu verkaufen.  
Zu erfragen Schlageterstr. 55, im  
Hof, zwischen 12.30-14.30. 10085

Conch für 2 Personen zu ver-  
kaufen. Lubendorffstraße 77/79,  
W. 5. Zu besichtigen 1/2-12  
Uhr und von 17 Uhr ab.

**Fabrikräume resp. ganzes Gebäude**  
von 1500 - 3000 qm für Trikotagenfabrik zu  
mieten gesucht, evtl. Kauf.  
Angebote unter 4295 an die L. Ztg.

Engl. Bogerwelsen zu verl. Lan-  
genstr. 8, Eing. Wilhelm-Göbler-  
Straße 16. 10089

Salon- und Wohnzimmer-einrich-  
tung zu verkaufen. Adolf-Hitler-  
Straße 121, W. 5. 10088

Schreibmaschine, Adler, ge-  
braucht, in gutem Zustande zu  
verkaufen. Glasgroßhandlung T.  
Hanelt, Ulrich-v.-Hutten-Str. 15.

**Mietgesuche**

Wohnung, elegant, 4-5 Zim-  
mer, mit allen Bequemlichkeiten,  
im modernen Hause zu mieten  
gesucht. Angebote unter 4312 an  
die L. Ztg. 10102

Möbliertes Zimmer von deut-  
scher Dame per sofort gesucht.  
Walesta Klauske, Fernr. 141-10.

2 Kinderwagen zu verkaufen.  
Spinnlinie 197, W. 3. 10108

Milchhose und Sessel, gebraucht,  
billig zu verkaufen. Verein Han-  
delsgeßel, Adolf-Hitler-Str. 78, im  
Hofe rechts, 1. Stock, von 8-14  
Uhr. 10119

Gelbschrank in gutem Zustand zu  
verkaufen. Zu erfragen beim  
Bäcker, Adolf-Hitler-Str. 27.

**Derchiedenes**

Schreibmaschinenteile, Ver-  
vielfältigungen, Korrespondenz-  
kaufm. u. andere Buchhaltungs-  
arbeiten schnell und einwandfrei.  
Sprechzeit 16-18 Uhr. Wlan,  
Meißnerhausstr. 20, W. 18 a.

Eingaben, Anträge, Gesuche, nur  
geschäftlichen Charakters, Aber-  
setzungen aus dem Russischen und  
Ungarischen ins Deutsche und um-  
gekehrt verfertigt sachkundig  
Kaschmeyer, Meißnerhausstr. 30,  
W. 16, Hof rechts, von 9-11 und  
17-19. 10114

2 Einzelzimmer, gut möbliert, im  
deutschen Hause zum 1. 9. von  
2 Angestellten gesucht. Neubau  
bevorzugt. Angebote unter  
4315 an die L. Ztg. 10113

Möbliertes Zimmer mit Küchen-  
benutzung, Nähe Stadtmittel, für  
1. 9. 1940 von deutschem Ehepaar  
gesucht. Angebote unter 4310 an  
die L. Ztg. 10096

**Sparen**

Deutsche Genossenschaftsbank A.G.  
Hermann-Göring-Str. 47.  
Die Bank, die Dein Vertrauen  
verdient!

**Kaufgesuche**

**SCHROTT und METALLE**  
aller Sorten u. Mengen samt Klüßeln  
Litzmannstädter  
Schrot- und Metall-Handel  
Buschlinie 69 Ruf 12705

**Leere  
Fabrikräume**

mit Büro, Garagen und ca. 2000 qm  
Hof, möglichst im Zentrum, sofort  
zu mieten gesucht. Angebote unter  
4313 an die Litzmannstädter Zeitung

**Gegenstrom-Gliederkessel**

System „Strebel“ mit ca. 25 qm Heizfläche  
zu kaufen gesucht  
Angebote unter 4316 an die L. Ztg.

**Verlangt**

in Gaststätten und Hotels  
die Litzmannstädter Zeitung